



PROYECTO GLOBAL 2022: CORRIGIENDO EL REGISTRO, UNA NARRATIVA A LA VEZ

# Recopilar y Centrar las Voces de las Comunidades

## Taller virtual de construcción de capacidades

Mayo 24 de 2022

7:00 a.m. - 11:00 a.m. EDT

12:00 p.m. - 4:00 p.m. BST

1:00 p.m. - 5:00 p.m. CEST

2:00 p.m. - 6:00 p.m. EEST

Para consultar su hora local, haga clic [aquí](#)

### Visión general

El taller "Recolectando y poniendo en el centro las voces de las comunidades" se basa en la [Documentación transformadora: nuevos enfoques para las iniciativas de documentación impulsadas por la comunidad](#)", realizado en diciembre de 2020 y sobre el [trabajo de documentación](#) llevado a cabo por el equipo de GIJTR de la Coalición. Este trabajo se enfocará en poner en el centro las voces de la comunidad a través del cambio de poder dentro de nuestras organizaciones y la adopción de iniciativas empoderadoras, sensibles y enfoques no retraumatizantes para la recopilación y salvaguarda de historias. El Taller apoyará el desarrollo de una metodología única que permita a los Sitios de Conciencia de todo el mundo recalibrar sus repositorios para amplificar las voces marginadas, promover narrativas públicas más inclusivas y mitigar la discriminación y la exclusión.

El taller "Recolectando y poniendo en el centro las voces de las comunidades" estará abierto a la membresía global y brindará interpretación simultánea en inglés, francés, árabe y español. Para registrarse, haga clic [aquí](#).



## Agenda

Martes, 24 de mayo

Tenga en cuenta que todas las horas son EDT

---

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| 7:00 a.m. – 7:30 a.m.   | Cambio de poder dentro de las organizaciones<br>Lebo Marishanne, gerente de soporte estratégico, <a href="#">Constitution Hill</a> - Sudáfrica   |
| 7:30 a.m. – 8:00 a.m.   | Enfoques éticos para la recopilación y protección de historias<br>Radhika Hettiarachchi, fundador, <a href="#">The Herstories Archive</a> - Sri Lanka  |
| 8:00 a.m.- 8:15 a.m.    | Pausa para el café   |
| 8:15 a.m. – 10:15 a.m.  | Enfoques empoderadores, sensibles y no retraumatizantes para la recopilación de historias<br>Annah Moyo, directora, <a href="#">Centro de Estudios de la Violencia y la Reconciliación (CSVR)</a> - Sudáfrica  |
| 10:15 a.m. – 11:00 a.m. | Ejemplos de Sitios de Conciencia para poner en el centro las voces de la comunidad <ul style="list-style-type: none"><li>● <a href="#">Living Archives Toolkit</a>, Dario Colmenares Millán, director de programa, <a href="#">Iniciativa Global de Justicia, Verdad y Reconciliación</a>, Coalición Internacional de Sitios de Conciencia (ICSC por su sigla en inglés) (15 min)</li><li>● Ejemplos de archivos orales centrados en la comunidad SoC (15 min)<ul style="list-style-type: none"><li>○ <a href="#">Centro de la Memoria Monseñor Juan Gerardi</a>, Gegê Leme Joseph, gerente senior de programas para África, América Latina y el Caribe, Coalición Internacional de Sitios de Conciencia (7')</li><li>○ <a href="#">Body Mapping</a>, Silvia Fernandez, directora del Programa de Redes Globales, Coalición Internacional de Sitios de Conciencia (ICSC) (7 min)</li></ul></li></ul> |
- Preguntas y respuestas (15 min)



International Coalition of  
**SITES of CONSCIENCE**



**CORRECTING THE RECORD**  
ONE NARRATIVE AT A TIME

GLOBAL NETWORKS 2022